

-(으)ㄴ에도 불구하고

despite, notwithstanding

The formal concessive. Built on the noun form -(으)ㄴ, so it belongs to reports and documents rather than conversation.

HOW TO ATTACH IT

Ends in a vowel	-ㄴ에도 불구하고	노력하다 → 노력함에도 불구하고
Ends in a consonant	-음에도 불구하고	많다 → 많음에도 불구하고
Ends in ㄹ	ㄹ + ㄴ	만들다 → 만듦에도 불구하고
Past	-았/었음에도 불구하고	노력했음에도 불구하고
With a noun	에도 불구하고	악천후에도 불구하고
Spoken version	-는데도, -지만	노력했는데도

WHEN TO USE IT

Vowel stems take -ㄴ에도 불구하고, consonant stems -음에도 불구하고. Stems in ㄹ keep the ㄹ and add ㄴ: 만들다 gives 만듦에도 불구하고. Tense may appear inside: 노력했음에도 불구하고.

With a noun it attaches directly: 악천후에도 불구하고, 반대에도 불구하고.

The second clause states what happened anyway, against expectation: 여러 차례 노력했음에도 불구하고 결과는 달라지지 않았다.

The register is firmly written. In speech, -는데도 or -지만 carries the same meaning without the weight.

IN USE

- 여러 차례 노력했음에도 불구하고 결과는 달라지지 않았다.
Despite repeated efforts, the outcome did not change.
- 악천후에도 불구하고 많은 분들이 참석해 주셨습니다.
Despite the bad weather, a great many people attended.
- 반대가 많았음에도 불구하고 계획은 그대로 추진되었다.
Notwithstanding widespread opposition, the plan went ahead unchanged.
- 경험이 부족함에도 불구하고 훌륭히 해냈어요.
Despite a lack of experience, she carried it off admirably.
- 직접 만듦에도 불구하고 가격이 저렴합니다.
Despite being handmade, the price is low.
- 바쁘심에도 불구하고 시간을 내 주셔서 감사합니다.
Thank you for making time despite how busy you are.

COMPARED WITH

-는데도

Same meaning, everyday register. -는데도 is what you say; -(으)ㅁ에도 불구하고 is what you write in a report.

노력했는데도 안 됐어요. (speech) / 노력했음에도 불구하고 (writing)

-고도

-고도 is compact and often critical; 불구하고 is neutral and states the contrast formally.

알고도 말 안 했어요. (and still didn't) / 알았음에도 불구하고 (despite knowing)

-더라도

-더라도 supposes something that has not happened; 불구하고 concedes something that did.

힘들더라도 하세요. (even if it's hard) / 힘들었음에도 불구하고 해냈다. (though it was hard)

WATCH OUT

X 노력하에도 불구하고 결과가 같았다.

O 노력했음에도 불구하고 결과가 같았다.

The verb has to be nominalised with -(으)ㅁ first. 노력하다 gives 노력함, and with past tense 노력했음.

X 직접 만들음에도 불구하고 저렴합니다.

O 직접 만듦에도 불구하고 저렴합니다.

A ㅁ stem keeps the ㅁ and adds ㅁ, giving 만듦 rather than 만들음.

X 야, 비 왔음에도 불구하고 갔어.

O 야, 비 왔는데도 갔어.

This is document language. In casual speech, -는데도 is the natural form.